

## עלון לצריכן לפי תקנות הרווקחים (תקשיירים) התשמ"ג - 1986

התרופה משווקת על פי מרשם רופא בלבד.

### **קרבדקסון טבליות 6.25 מ"ג**

**חומר פעיל:** כל טבלייה מכילה קרודילול (Carvedilol) במינון 6.25 מ"ג בהתאם.  
חומרים בלתי פעילים וآلרגניים בתרופה - ראה סעיף 6 "מידע נוספת" ובסעיף 2 "מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה".

**קריאה בעיון את העلون עד סופו בטרם תשתמש בתרופה.** עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרוקח. תרופה זו נרשותה עבורך. אל תעביר אותה לאחרים. היא עלולה להזיק להם אפילו אם נראה לך כי מצבם הרפואי דומה.

#### **1. למה מיועדת התרופה?**

קרבדקסון מיועד לטיפול באיסופיקת לב.  
**קבוצה רפואיית:** חסמי קולטנים מסווג אלפא 1 ובטא.

#### **2. לפני השימוש בתרופה אין לשתמש בתרופה אם אתה:**

- רגש (אלרגי) לחומר הפעיל (קרודילול) או לכל אחד מהמרכיבים הנוספים אשר מכילה התרופה (ראה סעיף 6).
- סובל או שסבלת בעבר מצפצפים או מאסתמה.
- סובל Mai ספיקת לב חמורה (נפיחות בידים, בקרסולאים או בכפות הרגליים) המטופלת על ידי תרופות הנינטות דרך הוריד.
- סובל מביעות בכבד.
- סובל מביעות לב (לדוגמה: חסם לב (heart block) או דופק איטי). **קרבדקסון** אינו מתאים לטיפול בחלק מהחולים עם בעיות לב מסוימות.
- סובל מליחץ דם נמוך מאוד.

אם אתה סובל מאחד מהמצביים המוזכרים לעלה, אין לךחת את התרופה. אם אין לך בטוח, היועץ ברופא או ברוקח לפני תחילת התרופה.

#### **اذירות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה**

##### **• לפני הטיפול בקרבדקסון, ספר לרופא אם אתה:**

- סובל מביעות ריאות.
- סובל מביעות בכליות.
- סובל מסוכרת (רמות סוכר גבוהות בדם).
- מרכיב עדשות מגע.
- סובל מביעות בכלי דם (מחלת כלי דם היקפית).
- סובל או שסבלת בעבר מתגובה אלרגית חמורה (לדוגמה: נפיחות פתאומית הגורמת לקשה נשימה או בליעה, נפיחות בידים, בכפות הרגליים ובקרסולאים, או פריחה חמורה).
- סובל מאלרגיה וועבר טיפול של דה-SENSITIZATION (להפחחת הרגישות לאלרגן ידוע).
- סובל מהפרעות בזרימת דם לאצבעות הידיים והרגליים (תסמונת ריינן).
- סובל או שסבלת בעבר מבעה בעור הנקראט פסורייזיס בעקבות נטילת חסמי קולטנים מסווג בטא.

- סובל מאנגינה (כאב בחזה) מסווג פרינזמטל.
  - סובל מגידול על אחת מבלוטות יותרת הכליה (פאוכרומוציטומה).
- אם אחד או יותר ממצבים אלה נכונים לגביר או אם אין בטופ, היועץ ברופא או ברוקח לפני הטילת התרפופה.

### **ילדים ומתבגרים**

התרפופה אינה מתאימה לשימוש ילדים ומתבגרים מתחת לגיל 18.

**תగובות בין תרופתיות**  
אם אתה לוקח, או אם לךחת לאחרונה, **קרבדקソン** עלול להשפיע על פעילותן של תרופות מסוימות. כמו כן, **ספר עלך לרופא או ברוקח**. **קרבדקסון** עלול להשפיע על פעילותן של תרופות מסוימות. כמו כן, **טרופות מסוימות עלולות להשפיע על פועלות קרבדקסון**.

במיוחד ספר לרופא או ברוקח אם אתה לוקח:

- **טרופות להורדת לחץ דם וללב** כגון: משתנים, חוסמי תעלות סיידן (כגון דילטיאזם או רופמיל), תרופות הניתנות על מנת לשנות על דופק לא סדר (למשל דיגוקסין, אמיודארון).
- **טרופות מרוקנות מאגרי קטולאמין**, לדוגמה: רספין ומעכבי מונוממין אוקסידאץ (IsOAs), כגון איזוקרבוקסיד ופנליין (טיפול בדיכאון).
- **פלואקסטיין ופארוקסטאין** (טיפול בדיכאון).
- **טרופות לטיפול בסוכרת** כגון אינסולין או מטפורמין.
- **קלוניין** (טיפול בלחץ דם גבוה, מיגרנה וטיפול בהסמקה (flushing) בגין המעבר לבנשים).
- **ריפאמפיצין** (טיפול בזיהומיים).
- **ציקלוספורין או טקרולימוס** (לديכי המערכת החיסונית לאחר השתלות).
- **נווגדי דלקת** שאינם סטרואידים (NSAIDs), כגון אספירין, אינדומטהצין או איבופרופן).
- **מרחיבי סימפונות אגוניסטים** לקולטני בטא (טיפול בהיצרות כל' נשימה וצפצופים בעקבות אסתמה או מחלות ריאה אחרות, כגון סאלבוטאמול וטרברוטילן סולפט).

### **שימוש בתרפופה ומדוזן**

יש ליטול את התרפופה עם הארוחה.  
יש להימנע מניטילת התרפופה בסמיכות לצריכת אשכליות או מיצ אשכליות. אשכליות או מיצ אשכליות עלולים לגרום לעלייה בرمמות המרכיב הפעיל (קרודילול) בدم ולגרום לתופעות לוואי בלתי צפויות.

### **שימוש בתרפופה וצריכת אלכוהול**

אין לשותות אלכוהול בזמן נתילת התרפופה. זה עלול לגרום לירידה גדולה מידית בלחץ הדם ולהגבר את הסיכון לתופעות לוואי.

### **ניתוחים**

אם אתה עומד לעבור ניתוח, ספר לרופא שאתה נוטל **קרבדקסון**. חומר הרדמה מסוימים עלולים להוריד את לחץ הדם שלך והוא עלול להיות נמור מדי.

### **הירין והנקה**

אם את בהירין או מניקה, חושבת שעת בהירין או מתכנתה להיכנס להירין, היועץ ברופא שלך טרם נתילת התרפופה.  
נטילת **קרבדקסון** במהלך ההירין עלולה להזיק לתינוק. אין ליטול **קרבדקסון** אם את בהירין, או עלולה להיות בהירין, אלא אם הרופא הנחה אחרת. הרופא ידוע איתך אם עלייך ליטול **קרבדקסון** במהלך ההירין.  
אין להניך במהלך טיפול ב**קרבדקסון**.

## **נהיגה ושימוש במכונות**

אתה עלול לחוש סחרורת מהלך השימוש בתרופה. במיוחד בתחלת טיפול או בשינוי טיפול, או אם אתה שותה אלכוהול. אם זה קורה לך, אין לנו מה לשמש בכלים או להפעיל מכונות. ספר לרופא שלך אם אתה מבחן בתופעות נספות אשר עלולות להשפיע על נהיגה, שימוש בכלים או מכונות בעת נטילת התרופה.

**מידע חשוב על חלק המרכיבים של התרופה**  
תרופה זו מכילה פחות מ-1 מילימול נתרן (23 מ"ג) לטבליה, כלומר היא למעשה "נטולת נתרן".

## **3. כיצד תשתמש בתרופה**

יש לשמש בתרופה תמיד בהתאם להוראות הרופא. עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אין בטוח בנוגע למינון ואופן הטיפול בתרופה.  
המינון ואופן הטיפול יקבעו על ידי הרופא בלבד.

המינון המקבול ההתחלתי בדרך כלל הוא 3.125 מ"ג (חצי טבליה של 6.25 מ"ג) פעמיים ביום לשבועיים. הרופא יעלה את המינון בהדרגה, למשך כמה שבועות, עד מנה מקסימלית של 25 מ"ג פעמיים ביום. אם אתה שוקל יותר מ-85 ק"ג, המינון יכול לעלות עד 50 מ"ג פעמיים ביום.  
בפסקת נטילת התרופה לתקופת זמן ארוכה משבועיים, יש לידע את הרופא. יתכן שהרופא ינחה אותך ליטול שוב את המנה ההתחלתי (ראה בסעיף "אם אתה מספיק את נטילת התרופה").

**קשיים:**  
בדרכ כל המנה המקסימלית ליום היא 50 מ"ג, במנות מחולקות.

**אין לעבר על המנה המומלצת.**  
יש לבולע את הטబליות עם מעט מים, יש ליטול התרופה עם הארוחה בזמןים קצובים.  
モותר לחצות את הטබליות. אין מידע לגבי כתישה וליישה.  
תרופה זו אינה מיועדת לילדים מתחת לגיל 18.

**אם נטلت בעutes מינון גבוה יותר, עלולות להופיע התופעות הבאות: דופק איטי, הפסיקת זמן של פעילות הסינוס (sinus arrest), מצב שבו הדופק איטי מאוד או עצר), סחרורת, קוצר נשימה, צפצופים או עייפות חריפה.**  
אם נטלה מנת יתר או אם בעutes בלבד מן התרופה, פנה מיד לרופא או לחדר מין של בית חולים, והבא אריזת התרופה איתך.

**אם שכחת ליטול תרופה זו בזמן המועד יש ליטול מנה מיד כשנכרת. אם זמן נטילת המנה הבא קרוב, דlag על המנה שנשכחה. בשום אופן אין ליטול שתי מנות ביחד!**

יש להתמיד בטיפול כפי שהומלץ על ידי הרופא.  
גם אם חל שיפור במצב בריאותך, אין להפסיק הטיפול בתרופה ללא התייעצות עם הרופא.

**אם אתה מספיק את נטילת התרופה**  
אין להפסיק את נטילת התרופה ללא היעוץ רפואי. הפסיק הטיפול תעשה באופן הדרגתי במשך תקופה של 2-1 שבועות.

**אין ליטול תרופות בחושך! בדוק התווית והמנה בכל פעם שאתה נוטל תרופה. הרכיב משקפיים אם אתה זקוק להם.**

**אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, היועץ רפואי או ברוקח.**

#### **4. תופעות לוואי:**

כמו בכל תרופה, השימוש בקרבדיקסן עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רשותת תופעות הלואו. יתכן שלא תסבול מכך אחד מהן.

בהתופעת אחת או יותר מההתופעות החמורות הבאות, פנה מיד לרופא או לחדר מיון של בית חולים:

- **תגובה אלרגית חמורה** (הסימנים יכולים לכלול: נפיחות פתאומית של הגרון, הפנים, השפתיים והפה, ה.ulולה לגרום לקושי בנשימה או בבליעה).
- **כאבם בחזה המלווה בקוצר נשימה, הצעה ובחילה.**
- **הפסקה דמנית של פעילות הסינוס (Sinus arrest)**. הסימנים יכולים דופק איטי מאוד או עצירתו). יתכן שתתרגש סחרחות, עיפות יצאת דופן וקוצר נשימה. התופעה עלולה להתרכש במיוחד באנשים מעל גיל 65 או באנשים הסובלים מבעיות אחרות בקצב הלב.
- **מתן שתן בתכיפות נמוכה יותר עם נפיחות ברגליים, עלול להיעיד על בעיה בכליות.**
- **רמת סוכר נמוכה מאוד בدم (היפוגליקמיה)**, דבר ה.ulול לגרום לפרכויסים או חוסר הכרה.
- **תגובהות עוריות חמורות** (אריתמה מולטיפורמה, תסמנת סטיבנס-ג'ונסון, טוקסיק אפיידרמאל נקרוליזיס) יכולות להופיע במקרים נדירים מאוד. אדמוניות, מלאה לעתים קרובות בשלפוחיות על גבי העור או על קרומים ריריים כגון בתוך הפה, באזורי איברי המין או העפעפים. אלו יכולים להופיע תחילה כתכמים מעגלים לרובה עם שלפוחיות במרכז אשר עלולים להתרפש לקילוף נרחב של העור ועלולים להיות מסכני חיים. תגובה עורית חמורת אלו מלונות לעתים באכבר ראש, חום וכאבים בגוף (תסמינים דמו"י שפעת).

#### **תופעות לוואי נוספת**

**תופעות לוואי שכיחות מאוד (תופעות שמופיעות ביותר משתמש אחד מעשרה):**

- **תחושת סחרחות, כאב ראש, תחושת חולשה ועיפות** - תופעות שאינן חמורות ומופיעות לרוב בתחילת הטיפול.
- **בעיות לבב** (הסימנים יכולים כאבים בחזה, עיפות, קוצר נשימה ונפיחות בזרועות וברגליים).
- **לחץ דם נמוך המתבטא למשל בסחרחות.**

#### **תופעות לוואי שכיחות (תופעות שמופיעות ב- 10-1 משתמשים מתוך 100):**

- **ziehominis בדרכי הנשימה (ברונכיטיס), בריאות (דלקת ריאות), באף ובגרון (דרמי נשימה עלילנות).**
- **הסימנים יכולים צפופים, קוצר נשימה, לחץ בחזה וכואב גרון.**
- **ziehominis בדרכי השתן (ה.ulולים לגרום לעתות במתן שtan).**
- **ספרה נמוכה של תא דם אדום (אנמיה).** הסימנים יכולים תחושת עיפות, עור חיוור, דפיקות לב (פלפיטציות) וקוצר נשימה.
- **עליה במשקל.**
- **עליה ברמות כולסטרול בדם (נראת בבדיקות דם).**
- **הרעה בשיליטה על רמות הסוכר בדם בחולי סוכרת.**
- **תחושת דיאאון.**
- **הפרעות בראיה, כאב או יובש בעיניים עקב ירידה בייצור דמעות.**
- **דופק איטי.**
- **תחושת סחרחות במעבר למצב עמידה.**
- **אצירת נזלים (הסימנים יכולים: נפיחות בכל הגוף או חלקים ממנו כמו הידיים, כפות הרגליים, הקרטולאים והרגליים ועליה ב拊ת הדם בגוף).**
- **בעיות במחזור הדם בזרועות וברגליים (הסימנים יכולים ידיים וכפות רגליים קרות, חיוורון, עקצוץ וכואב באצבעות וכואב ברגליים המחייב בהילכה).**
- **בעיות נשימה.**
- **בחילה, הקאה, שלשול, כאבי בטן, קשיי עיכול.**
- **כאב, יתכן בכפות הידיים והרגליים.**

**תופעות לוואי שאינן שכיחות (תופעות שטוףיעות ב- 10-1 משתמשים מתוך 1,000):**

- הפרעותamina, התעלפות
- עקצוץ או חוסר תחושה בידים או בכפות הרגליים.
- בעיות בעור (הכלולות פריחה שכוללה לכוסות שטח גוף נרחב, חרлат, תחושת גרד ואזרוי יבש בעור).
- נשירת שיער.
- הפרעות בתפקוד מיני (אין אוננות).
- עצירות.

**תופעות לוואי נדירות (תופעות שטוףיעות ב- 1-10 משתמשים מתוך 10,000):**

- מיעוט טסיות בدم, מתבטאת בסימנים כגון: הופעת שטפי דם ביתר קלות ודימום באף.
- גודש באף, צפצופים ותסמינים דמוני שפעת.
- יובש בפה.

**תופעות לוואי נדירות מאוד (תופעות שטוףיעות בפחות ממשתמש אחד מתוך 10,000):**

- ספירה נמוכה של כל סוגי תא הדם הלבנים (הסימנים כוללים: זיהומיים בפה, בחניים, בגרון ובריאות).
- תגובה אלרגית (رجישות יתר). הסימנים יכולים לכלול קשי נשימה או בליעה כתוצאה מנפיחות פתאומית של הגרון או הפנים, או נפיחות בידים, בכפות הרגליים ובקרוטולים.
- בעיות בכליות (شمtagלות בבדיקה דם).
- חלק מהנשים עלולות לחווות קושי בשליטה על שלפוחית השתן, התופעה בדרך כלל משטרת בהפסקת הטיפול.

**תופעות לוואי שכיחותן אין ידועה (תופעות שכיחותן טרם נקבעה):**

- התראפה עלולה לגרום להתקפות סימני סוכרת במטופלים בעלי סוכרת דדומה.
- קיימים מספר דיווחים על הziות במטופלים הנוטלים את התראפה.
- הziה מוגברת

**אם הופעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלוואי מחמירה, כאשר אתה סובל מטופעת לוואי שלא צינה בעלון, עליך להתייעץ עם הרופא.**

ניתן לדוח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות קישור "דיווח על תופעות לוואי עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות ([www.health.gov.il](http://www.health.gov.il)) המפנה לטופס המקיים לדיווח על תופעות לוואי, או ע"י כניסה לקישור: <https://sideeffects.health.gov.il>

## 5. איך לאחסן את התראפה?

- מנע הרעליה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמר במקום סגור מחוץ להישג ידים וטווח ראייתם של ילדים /או תינוקות ועל-ידי קר תמנע הרעליה. אל תגרום להתקאה ללא הוראה מפורשת מהרופא.
- אין להשתמש בתרופה אחריו תאריך התפוגה המופיע על גבי האזינה. תאריך התפוגה מתיחס ליום האחרון של אותו חדש.
- **תנאי אחסון:** יש לאחסן במקום יבש וחשוך, בטמפרטורה מתחת ל- 25°C.
- אין להשליך תרופות לביב או לפחות אשפה ביתית. שאל את הרוקח איך להשליך תרופות שאין בשימוש עוד. אמצעים אלו יסייעו להגן על הסביבה.

## **6. מידע נוסף**

נוסף על המרכיב הפעיל התרופה מכילה גם:

Microcrystalline cellulose, povidone, sodium starch glycolate (type A), magnesium stearate, silica colloidal anhydrous.

**כיצד נראה תרופה ומה תוכן האריזה:**

טבליות בצד לבן-קרם, עגולות, קמורות משני הצדדים, עם קו חלוקה הצד אחד.  
גודלי אריזה מאושרים: 10, 30 טבליות. יתכן שלא כל גודלי האריזה משוקקים.

נערך בנובמבר 2022 בהתאם להנחיות משרד הבריאות

**מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי** במשרד הבריאות

**קרבדקソン 6.25:** 127-19-30614-00

**קרבדקסון 12.5:** 127-20-30615-00

לשם הפשטות ולהקלת הקיראה, עלון זה נכתב בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.

**יצרן ובעל רישום:** דקסל בע"מ, רח' דקסל 1 אור עקיבא 3060000, ישראל